„אָרט"
געזעלשאַפט צו פאַרשפּרייטן מלאכה
און ערדאַרבייט צווישן אידן.
לידער אָרגאַניזאַציע

Eing.: 15/IV 1865
Bea.

d06b088

לידע דעם 10 אַפּריל 1933

ביוליטין

Zu Bulletin

אָן די צענטראַל פאַרוואַלטונג

פון אונזער פאַרבאַנד

אונזער לאַנגער שטילשווייגן ערקלערט זיך דערמיט, וואָס מיר זיינען געווען זייער פאַרטאָן אין די איבערגעלעבטע שוועריקייטן פון אונזער שול־לעבן, אין וועלכע מיר ווילן אייך איצט געבן באַריכט.

ווען אָפּהאַלטן פון פאַרוואַלטער פון אונזער וואַרשטאַט, ה' לערער. אַ נעגאַטיווע אָפּשאַצונג פון זיין האַלטן און אונזער שולאַרבעט איז שוין לאַנג געוואָרן אַלגעמיינער. נאָר איין טייל פון אונזער אַקטיוו האָט געמיינט, אַז אין איינעם מיט דעם אָפּמאַלציין פון די יסודות פון שול־לעבן, וועט אויך זיין אַרבעט קענען ווערן אויפגעפירט און געקענט ראַמען אין אונזער שול. פון אונז האָט אים געהאַלטן פאַר אַ פאַרהאַנגעניס פולע פיגור אין אונזער שולאַרבעט. נאָר איז געבליבן אויף דעם שטאַנדפּונקט, אַז זיין אַוועקגיין אָפּרופן די שול וועט זיין פאַרפעסטיקט. קען פאַרמינען פון שאַפן די שול לויט דער פאַרגאַנגענער ס'צוג און דאָס אַלץ פריער הייט מיט דעם ש. מיט פאַנאַטיקער קראַפט האָבן מיר דורכגעפירט די איינגעשטעלטע באַשלוסן פאַרענדערונג אין דער אָרגאַניזאַציע, סטרוקטור פון דער שולפאַרוואַלטונג. דעם למערט האָבן מיר אַוועקגעלייגט אַ גוטע קראַפט צו פירן די קליינזאַמלונג. נאָך דעם ווי אין פאַבריק חודש איז געוואָרן פון גרונט פאַרבעסערט די אָרדענונג און געמאַכט פאַרפעסטיקט דער באַשטאַנד פון דער קליינזאַמלונג, האָבן מיר דעם לעצטן אַלפּ־ געפאַלן היי־יאָר אויף די אָרט האָבן מיר אָנגעשטעלט אַ נייעם גוטן און אונטער־ טער פּראָדוקציע. אויך היינט, וואָס איינגעאָרדנט אין, אַז מיר האָבן אין אונזער אָרדענונג פון מגילה פון אונזער שול־לעבן, איז דאָס פאַקט, אַז עס האָבן זיך די אונזער ביז־אַהער קיינער, וואָס האָבן ביז־אַהער געאַרבעט אין פּריוואַטע וואַרשטאַטן.

„ארט״
געזעלשאפט צו פארשפרייטן מלאכה
און ערדארבייט צווישן אידן.
לידזער ארגאניזאציע

3.

פאר ראציאנאל, דען די פאלקשולן ענדיקן זיך נאר אנהויב יוני און מיר האבן פאר באזונדערס וויכטיק צו באקומען קינדער פון ז״, אבער ניט קינדער, וואס קאנען זיך ניט ערגיץ צופאסן. דערפאר האבן מיר פארנומען, ווי שוואך עס זאל ניט זיין, אפצוהאלטן מיטן גענעראלן אויפנאם ביז צום ארויסלאז פון די פאלקשול. ערקלער אי.ז. אין אויפנאם, הייסט נאך ניט צולאזן קינדער פארענדיקן דעם שול-יאר אין פאלקשול, און דאס וואלט געהייסן א דעזארגאניזירונג אין דעם אלגעמיינעם שולארבעט.

Можно было бы учить 2 класса! — 1 к 1 сен

מב שיניק-פארטיילונג. מיר האבן אנגענומען שריט, כדי צו ארגאניזירן 3. רעגיסטראציע פון די באנוציקער בעלי-מלאכות און פאר פראווינץ. מיר האבן שפעטער צעזען ארגאניזירט אונזער סיסטעמאטיק און גאלדינגן האבן פאקט, טאלפן און ווינצע און האבן, אז ביז סוף אפריל וועט די ארבעט דורכגעפירט ווערן. דעם ט.ז.ק. איז אין גאלדינג אפילו באשטימט געוואָרן די מאסן פארצייכענונג וואס דער מב-שיניק-פארטיילונג. די אויפגאבע איז ל.ש.ו. גיבן ווייטער לאנגזאם. מיר האבן אויך שוין אין אונזער אפטייל דיקן באַמפּן בריוו אויסגעשיקט צו די קאנטראקטער ס׳ ווערט, צו וועלכער עס האט זיך א.ז.ג. עס האט נאך פארגעלייגט דעם יום-טוב. נאר די אלגעמיינע סיבה איז די, וואס מיר האבן ביז אצינד זיך ניט געקאנט גענוג אפגעבן מיט דער צעזיקער ארבעט, א.ז.ג. ווען די שול וועט שוין ניט אוועקנעמען פון אונז אזוי פיל אויפמערקזאמקייט און ענערגיע, וועלן מיר קאנען, ווי נויטיק, זיך אפגעבן מיט דער מבשיניק ארבעט.

אונזערע עקזיסטענץ און ריכטער וועגן די ארטיקע פר״צ פון די מאשינען, האבן ארויסגעוויזן, אז די ביזאהע אויסלענדישע מאשינען זיינען ביליקער, ווי אפין ארט און דער גרעסטער טייל איז דער געראנטיע האבן אפין לאנגעו, מיר פאסן אונז באזונדערס צו פריען די פשוטה פון די

15/IV 1865

„אָרט"
נעזעלשאפט צו פארשפרייטן מלאכה
און ערדארבייט צווישן אידן.
[illegible] אָרגאַניזאַציע

ל׳ 12/IV 1923

אָן די צענטראַל־פֿאַרוואַלטונג

פֿון אונזער פֿאַרבאַנד.

מיר שיקן אײַך אָן אײַנעם מיט דעם באַגלייטבריוו דעם באַריכט פֿאַר 1922. מיר בעטן אײַך צו אַנטשולדיקן די פֿאַרשפּעטיקונג, וואָס איז אַרויסגעקומען דורך אינערלעכע שוועריקייטן אין אונזער [illegible]. איבער וועלכע מיר וועלן אײַך שרײַבן באַזונדערס.

מיט גרוס

סעקרעטאַר [illegible]